

# ITALIJANSKI JEZIK 1

|                        |  |
|------------------------|--|
| <b>Studijski modul</b> | (13) Italijanski jezik, književnost, kultura   |
| <b>Naziv predmeta</b>  | Italijanski jezik 1  |
| <b>Status predmeta</b> | Obavezан предмет (OP)  |
| <b>Trajanje</b>        | Jedan semestar   |
| <b>Semestar</b>        | Prvi   |
| <b>ESPB bodovi</b>     | 3  |
| <b>Nivo</b>            | A2   |
| <b>Nastavnik</b>       | Dr Dragana Radojević, docent<br>E-mail: <a href="mailto:dragana.radojevic@fil.bg.ac.rs">dragana.radojevic@fil.bg.ac.rs</a> |
| <b>Saradnik</b>        | Dr Marija Mitrović, docent<br>E-mail: <a href="mailto:m.marija3@gmail.com">m.marija3@gmail.com</a>                         |

## Literatura:

**Gramatika:** Moderc, S. (2006). *Gramatika italijanskog jezika*. Beograd: Luna crescens.

**Udžbenik:** Vučo, J., Moderc, S., Raspor, Z. (2011). *Elementi di lingua italiana*. Beograd: Filološki fakultet.

## Rečnici:

Klajn, I. (2014). *Italijansko-srpski rečnik*. Beograd: Zavod za udžbenike.

Stojković, J. & Zavišin, K. (2016). *Italijansko-srpski, srpsko-italijanski rečnik (za osnovnu i srednju školu)*. Beograd: Zavod za udžbenike.

**Internet:** [www.treccani.it](http://www.treccani.it), dizionari.repubblica.it, dizionari.corriere.it.

Drugi materijal: za vežbe iz Italijanskog jezika 1 studenti dobijaju odgovarajuće zadatke.

## Cilj nastave:

Sticanje osnovnih znanja o fonetici, fonologiji, leksici, morfologiji i sintaksi italijanskog jezika kroz teorijsku i praktičnu nastavu.

## Plan izvođenja nastave

| Nastavna nedelja | Lekcije  |
|------------------|--|
| 1.               | Italijanska abeceda i glasovi; pravila čitanja i pisanja.  |
| 2.               | Diftong; triftong; pokretni diftong; hijat; akcenat; podela reči na slogove; <i>elisione; troncamento</i> .  |
| 3.               | Indikativ prezenta pravilnih glagola, povratnih glagola <i>chiamarsi</i> i <i>trovarsi</i> i nepravilnih glagola <i>essere, avere, stare, dare</i> i <i>sapere</i> (jednina); lične zamenice u funkciji subjekta (jednina); imenice i pridevi (jednina); određeni i neodređeni član (jednina); brojevi do 100; negacija; predlozi <i>di</i> (za poreklo uz imena gradova), <i>a, in</i> (za mirovanje u mestu uz imena gradova i država), <i>da</i> (za trajanje) i <i>per</i> (za svrhu ili cilj); upitne reči (I). |
| 4.               | Indikativ prezenta pravilnih, povratnih i nepravilnih glagola iz prethodne lekcije (množina) i nepravilnih glagola <i>fare</i> i <i>bere</i> (jednina i množina); lične zamenice u funkciji subjekta (množina); imenice i pridevi (množina); određeni i neodređeni član (množina); slaganje imenica i prideva; množina nepromenljivih imenica (I) i imenica na <i>-ista</i> ; glagol <i>esserci</i> ; predlozi s članom za mirovanje u ili na mestu i za sate ( <i>a, da</i> ); upitne reči (II).                    |

|     |  |
|-----|--|
| 5.  | Indikativ prezenta nepravilnih glagola <i>uscire</i> , <i>udire</i> , <i>andare</i> , <i>venire</i> , <i>tenere</i> , <i>rimanere</i> , <i>scegliere</i> , <i>raccogliere</i> , <i>salire</i> , <i>dire</i> , <i>tradurre</i> , <i>porre</i> , <i>trarre i piacere</i> , modalnih glagola <i>volere</i> , <i>potere</i> i <i>dovere</i> i povratnih glagola; vrste povratnih glagola; naglašene i nenaglašene lične zamenice u funkciji <i>complemento di termine</i> ; množina imenica i prideva na: <i>-co</i> , <i>-go</i> , <i>-cio</i> , <i>-gio</i> , <i>-io</i> , <i>-io</i> , <i>-glio</i> , <i>-ea</i> , <i>-ca</i> , <i>-ga</i> , <i>-cia</i> , <i>-gia</i> , <i>-cia</i> i <i>-gia</i> ; prisvojni pridevi i zamenice; neodređeni pridevi <i>ogni</i> i <i>tutto</i> ; dupla negacija; <i>preposizioni articolate</i> . |
| 6.  | Gradienje priloga; prilozi i pridevi <i>molto</i> , <i>tanto</i> , <i>troppo</i> , <i>poco</i> , <i>parecchio</i> ; <i>'si' impersonale</i> (I); <i>'si' passivante</i> (I); naglašene i nenaglašene lične zamenice u funkciji <i>complemento oggetto</i> ; <i>ci</i> za mesto i uz <i>avere</i> ; redni brojevi; predlozi.  |
| 7.  | Pripreme za kolokvijum.  |
| 8.  | <i>Passato prossimo</i> prelaznih, neprelaznih i povratnih glagola; prelazna i neprelazna upotreba glagola <i>cominciare</i> , <i>finire</i> i drugih; množina nepromenljivih imenica (II); prilozi <i>già/non ancora</i> ; razlika u značenju prideva u zavisnosti od položaja ( <i>nuovo</i> , <i>vecchio</i> , <i>grande</i> , <i>piccolo</i> , <i>alto</i> , <i>basso</i> , <i>povero</i> , <i>semplice</i> , <i>buono</i> , <i>diverso</i> , <i>certo</i> , <i>proprio</i> , <i>stesso</i> , <i>amaro</i> ).  |
| 9.  | Partitivni član; partitivna zamenica <i>ne</i> ; slaganje participa prošlog s nenaglašenim ličnim zamenicama u funkciji <i>complemento oggetto</i> i s partitivnom zamenicom <i>ne</i> ; položaj nenaglašenih zamenica uz modalne glagole; imperativ; položaj nenaglašenih zamenica uz imperativ.  |
| 10. | Pokazni pridevi i zamenice <i>questo</i> i <i>quello</i> ; opisni pridevi <i>bello</i> , <i>buono</i> , <i>santo</i> , <i>grande</i> ; pridevi i imenice za boje; predlozi <i>da</i> (za namenu) i <i>di</i> (za materiju); kondicional sadašnji i prošli; <i>'si' passivante</i> (II) tipa <i>affittasi</i> ; <i>stare + gerundio</i> .   |
| 11. | Indikativ imperfekta; <i>trapassato prossimo</i> ; imperfekt ili <i>passato prossimo?</i> (razlike upotrebe); imperfekt i <i>passato prossimo</i> modalnih glagola i glagola <i>sapere</i> i <i>conoscere</i> (razlike u značenju); prisvojni pridevi uz imenice sa značenjem srodstva; nepromenljive relativne zamenice <i>che</i> i <i>cui</i> ; absolutni superlativ prideva i priloga.   |
| 12. | Imenice i pridevi muškog roda na <i>-a</i> ; imenice s nepravilnom množinom; rod imenica; paronimi i homonimi; dislokacija direktnog objekta; glagol <i>andarsene</i> ; brojevi od 100 i od 1000; predlog <i>in</i> uz godine i vekove; veznici <i>perché</i> , <i>perciò</i> i <i>quindi</i> .  |
| 13. | Pripreme za ispit.   |

## NAČIN OCENJIVANJA

| <b>KOLOKVIJUM (30/100)</b> |                       |
|----------------------------|-----------------------|
| Gramatika                  | Prevod na italijanski |
| 20 (100%)                  | 10 (100%)             |
| 0-12 (60%) = 0             | 0-6 (60%) = 0         |
| <b>ISPIT (70/100)</b>      |                       |
| Pismeni                    | Usmeni                |
| 40 (100%)                  | 30 (100%)             |
| 0-24 (60%) = 0             | 0-18 (60%) = 0        |

## **Kolokvijum**

Kolokvijum je predispitna obaveza svakog studenta. Održava se jedanput u semestru i ne ponavlja se. Student koji ne izade na kolokvijum neće imati prilike da tokom iste akademske godine ponovo radi kolokvijum. Student koji nije prisustvovao časovima na kojima je nastavnik dao obaveštenja o kolokvijumu i ostalim predispitnim obavezama, dužan je da se blagovremeno obrati nastavniku kako bi dobio sve informacije neophodne za ispunjavanje svih predispitnih obaveza.

Kolokvijum se održava u drugoj polovini novembra. Nastavnik na času nekoliko nedelja unapred saopštava studentima tačan datum, vreme i mesto održavanja kolokvijuma. Kolokvijum se sastoji iz dva dela: 1. gramatika; 2. prevod na italijanski. Kolokvijum nosi 30 poena. Na svakom od dva dela kolokvijuma student mora imati više od 60% poena koje taj deo kolokvijuma nosi da bi na njemu ostvario pozitivan broj poena. U suprotnom se taj deo kolokvijuma bode sa 0 poena. Konačan broj poena na svakom od dva dela kolokvijuma ulazi u ukupan zbir poena za finalnu ocenu.

Poeni s kolokvijuma važe za ispite u šest ispitnih rokova, tj. zaključno sa Šestim ispitnim rokom. Ako student dotad ne položi ispit, poeni s prethodno rađenog kolokvijuma više ne važe i student mora ponovo pohađati sve časove Italijanskog jezika 1 i ispuniti sve predviđene predispitne obaveze, što podrazumeva i ponovno polaganje kolokvijuma.

## **Ispit**

Student ne može polagati ispit ako ga nije blagovremeno prijavio na način opisan na: <http://www.fil.bg.ac.rs/lang/sr/studenti/fis/>. Student je u obavezi da se upozna s načinom prijavljivanja ispita i da uplatu sredstava neophodnih za prijavljivanje ispita izvrši nekoliko dana pre poslednjeg dana prijavljivanja ispita po Kalendaru rada Filološkog fakulteta kako bi ta sredstva bila na vreme proknjižena. Ako ta sredstva ne budu proknjižena zaključno s poslednjim danom prijavljivanja ispita, student neće moći da prijavi ispit, a samim tim ni da ga polaže.

Ispit se održava u šest ispitnih rokova po Kalendaru rada Filološkog fakulteta. Ispit se sastoji iz dva dela: 1. pismeni; 2. usmeni. Ispit nosi 70 poena. Na svakom od dva dela ispita student mora imati više od 60% poena koje taj deo ispita nosi da bi na njemu ostvario određeni broj poena koji ulazi u ukupan zbir poena za finalnu ocenu. U suprotnom se taj deo ispita bode sa 0 poena.

Na svakom od dva dela ispita student mora imati pozitivan broj poena da bi položio ispit. Ako student na bilo kom od dva dela ispita ostvari 0 poena, nije položio ispit bez obzira na broj poena ostvaren na drugom delu ispita i na kolokvijumu.

Na pismenom delu ispita student mora imati pozitivan broj poena da bi bio pozvan na usmeni deo ispita. Ako student na pismenom delu ispita ostvari 0 poena, nije položio pismeni deo ispita i ne poziva se na usmeni deo ispita.

Student može izaći na usmeni deo ispita u onom ispitnom roku u kom je polagao pismeni deo ispita i u naredna dva ispitna roka. Vreme održavanja usmenog dela ispita saopštava se na pismenom delu ispita. Studentu koji nije položio usmeni deo ispita u navedena tri roka, poništavaju se poeni sa pismenog dela ispita, tako da mora ponovo polagati pismeni deo ispita. Ako student ne položi ispit zaključno sa Šestim ispitnim rokom, mora ponovo pohađati sve časove Italijanskog jezika 1 i ispuniti sve predviđene predispitne obaveze da bi stekao uslov da ponovo polaže ispit.